The Role of State Courts in International Arbitration



1 | P a g e

Mr. Abdallah El Shehaby

Egypt

Abdallah is a founding partner of Rizkana & Partners. He has more than a decade of expirience in leading local and international lawfirms. He primarily focuses on Arbitration, Banking & Finance and Sports Laws.

Abdallah has advised and/or appeared in ICSID, OIC, IATA, ICC, DIAC, CRCICA, CAS and ad-hoc high profile arbitrations of multi-million US Dollars. The arbitrations he has been involved in coverd a wide range of fileds, namely Sports, Construction, M&A, Media, Hospitality, Telecomunications and Oil & Gas. He has also advised and/or appeared in numerous mega arbitration setting aside procedures. Abdallah has additionaly advised and undertaken various succesful mediations.

Abdallah has appeared as well in a number of complex litigation before the Egyptian courts in matters related mainly to Telecommunications, Hospitality and general trade & commerce.

Abdallah holds an Managment and Sports Business Administration Diploma from FIFA, a Master degree in European and International Business Law, University Paris 1 - Pantheon Sorbonne, a Maitrise en Droit in International Business Law from Paris1 - Pantheon Sorbonne University and a Bachelor of Law from Cairo University. Abdallah is a Doctorant at Paris 1 Pantheon Sorbonne University and is undertaking his researches in Arbitration.

Abdllah works in Arabic, English and French.

مصر

الأستاذ/ عبد الله الشهابي

عبد الله الشهابي، محام وشريك مؤسس في مكتب رزقانة وشركاه. وله خبرة تزيد عن العقد في كبرى مكاتب المحاماة المحلية والدولية. وهو يركز بصفة أساسية على التحكيم والبنوك والمعاملات المالية وقانون الرياضة.

وقد عمل في قضايا تحكيمية عديدة بشأن منازعات تقيم بملايين الدولارات تحت مظلة قواعد المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (الإيكسيد) ومنظمة المؤتمر الإسلامي والاتحاد الدولي للنقل الجوي وغرفة التجارة الدولية ومركز دبي للتحكيم الدولي ومركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي ومحكمة التحكيم الرياضية وكذلك في عدة قضايا تحكيم غير مؤسسي، وذلك في مجالات قانونية عديدة أهمها الرياضة، والمقاولات والإنشاءات، والدمج وشراء الأسهم، والإعلام، والفندقة والاتصالات والبترول والطاقة. كما عمل في العديد من دعاوى بطلان أحكام تحكيم صادرة في نزاعات كبرى. وهو يعمل أيضا في مجال الوساطة وتدخل في العديد من حالات التي انتهت بنجاح . وترافع في عدة قضايا معقدة أمام المحاكم المصرية في مسائل متعلقة بالاتصالات والفندقة والتجارة .

حصل عبد الله الشهابي على دبلوم إدارة الأعمال الرياضية من الفيفا، وعلى ماجستير في قانون الأعمال الأوروبي والدولي من جامعة باريس-١- بانتيون- سوربون، وعلى ليسانس الحقوق من جامعة باريس-١- بانتيون- سوربون ومن كلية الحقوق بجامعة القاهرة. وهو حاليا يعد لنيل شهادة الدكتوراه من جامعة باريس ١- بانتيون- سوربون في مجال التحكيم .

وهو يعمل باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية.





2 | P a g e

Sheikh Abdul Salam Bin Sulaiman El Rebeish

Kingdom of Saudi Arabia



Judge, Enforcement Court at Riyadh

Judge El Rebeish graduated from Sharia faculty, Imam Mohamed bin Saoud University, Riyadh. He holds a Master Degree with honors in legislative politics from the High Institute for the Judiciary. He is currently enrolled in the PHD program at the High Institute for the Judiciary

المملكة العربية السعودية

الشيخ / عبد السلام بن سليمان الربيش

- قاضي في محكمة التنفيذ بمدينة الرياض.
- خريج كلية الشريعة بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية بالرياض .
 - ماجستير سياسة شرعية من المعهد العالي للقضاء بتقدير ممتاز.
- الآن في مرحلة دراسة الدكتوراه في قسم السياسة الشرعية بالمعهد العالي للقضاء .

Mr. Ahmed Kotb

Egypt

Education, LLM, University College London, MA, Université Jean Moulin Lyon III, LLB, Ain Shams University, Admitted to practice in Egypt Languages, Arabic, English, French

Ahmed is experienced in different areas of the legal practice. He started his career as a Public Prosecutor in Egypt before moving into the arbitration team of a leading law firm in Cairo. Ahmed actively represents clients in arbitration cases within the firm's dispute resolution team under numerous arbitration institutions including those of the ICC, the SCAI and the CRCICA. He also acts for clients in parallel court proceedings as well as in enforcement and annulment of arbitral awards. He further advises clients on commercial, criminal and administrative issues related to their businesses. His advice and representation cover a wide array of industries.

Ahmed read law in Egyptian, French and British universities. He holds an LL.M. from UCL and an MA from Jean Moulin Lyon III University. His research, including his LL.M. dissertation, focuses on proposals for finessing tensions between the normative system of foreign investment guarantees and that of environment protection. Ahmed is also a visiting lecturer at the French Section of the Faculty of Law at Ain Shams University and the Faculty of Law at the British University in Egypt where he teaches commercial law and introduction to legal studies.



The Role of State Courts in International Arbitration



3 | P a g e

الأستاذ/ أحمد قطب

أحمد قطب محام ذو خبرة في مختلف مجالات القانون، بدأ حياته العملية وكيلاً للنائب العام بمصر ثم انضم إلى مكتب رائد في التحكيم الدولي اكتسب فيه خبرة فريدة بالعمل في قضايا تحكيمية تجري وفقاً لقواعد كبرى المؤسسات التحكيمية كقواعد مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، وزاد من خبراته العملية انضمامه إلى قسم تسوية المناز عات بمكتب التميمي ومشاركوه بمصر الذي أتاح له العمل وفقاً لقواعد غرفة التجارة الدولية وقواعد تحكيم الغرف السويسرية. فضلاً عن ذلك، يتولى أحمد قطب تمثيل عملاءه في الدعاوى المتعلقة ببطلان وتنفيذ أحكام التجارة الدولية وقواعد تحكيم الغرف السويسرية. فضلاً عن ذلك، يتولى أحمد قطب تمثيل عملاءه في الدعاوى المتعلقة ببطلان وتنفيذ أحكام المتحليم، وكذا الإجراءات القضائية الموازية له، بالإضافة إلى تقديم المشورة القانونية في المناز عات القضائية التجارية والإدارية والجنائية المتعلقة بموكليه في شتى الصناعات والأعمال.

مصر

درس أحمد قطب القانون في الجامعات المصرية والفرنسية والإنجليزية وحصل على درجتي ماجستير من جامعة لندن ومن جامعة جون مولان ليون ٣ بفرنسا، حيث تناول في أبحاثه التنازع بين نظامي حماية وتشجيع الاستثمار من ناحية، والتدابير الهادفة لحماية البيئة من ناحية أخرى، معلقاً على بعض المقترحات المقدمة لحل ذلك التنازع. كذلك يقوم أحمد قطب بالتدريس زائراً في القسم الفرنسي بكلية الحقوق بجامعة عين شمس وكذا في كلية القانون بالجامعة البريطانية بمصر، حيث يدرس قانون الشركات باللغة الفرنسية ومدخل القانون باللغة الإنجليزية.

Mr. Ahmed Ouerfelli

Tunisia

Ouerfelli Attorneys & Counsels



Attorney at law, Former Presidential Legal Advisor, Formler Judge, Republic of Tunisia

As Legal Advisor in Chief to the three Post-revolution Presidents of the Republic of Tunisia, Ahmed Ouerfelli helped three presidents navigate Tunisia's transition: Fouad Mebazaa (2011), Moncef Marzouki (2011-2014), and current President Beji Caid Essebsi (2014 – Feb. 2015). A former judge, Ouerfelli had previously served in the public sector for over twenty years. He resigned in September 2014 and joined the Tunisian Bar as an independent lawyer and is now a Senior Partner at 'Ouerfelli Attorneys & Counsels' focusing on arbitration, taxation, and business law in general. He has authored numerous legal articles and books on subjects ranging from commercial arbitration to sports law. He holds an MA in Private and Business Law from the Faculty of Law and Political Sciences at University of Tunis El Manar.

تونس

الأستاذ الدكتور/ أحمد الورفلي

الورفلّي محامون ومستشارون

محام، مستشار قانوني سابق لرؤساء الجمهورية، قاض سابق، الجمهورية التونسية

ساعد أحمد الورفلي ثلاث رؤساء جمهورية تعاقبوا على رأس الدولة التونسية على التعامل مع المقتضيات الخاصة للانتقال السياسي في تونس، وذلك برئاسته للدائرة القانونية برئاسة الجمهورية التونسية حيث كان مستشارا للرئيس فؤاد المبزع (٢٠١١) والرئيس محمد المنصف المرزوقي (٢٠١٤-٢٠١٤) ثم للرئيس محمد الباجي قائد السبسي (٢٠١٤- فبراير ٢٠١٥). وأحمد الورفلي قاض سابق، عمل في القطاع العام لمدة عشرين سنة، بما في ذلك في مجال التشريع، قبل أن يستقيل في سبتمبر ٢٠١٤ ويلتحق بالمحاماة في شهر مارس ٢٠١٥. وهو حاليا محام ومؤسس مكتب "الورفلي محامون ومستشارون"، ومدرّس قانون، ويركّز في عمله على التحكيم والقانون الجبائي وقانون الأعمال بشكل أعم. وهو مؤلف لعديد الكتب والمقالات في مجالات تشمل التحكيم التجاري إلى القانون الرياضي. وهو متحصل على شهادة الدر اسات القانون الخاص من كلية الحقوق والسياسية بتونس ومتخرج من المعهد الأعلى للقضاء.

The Role of State Courts in International Arbitration

Prof. Dr. Ahmed S. El Kosheri

Egypt

Ahmed Sadek El-Kosheri is senior partner of Kosheri, Rashed and Riad, a law firm in Cairo, Egypt.

He has participated in around 100 arbitration cases over the last four decades, including Aminoil's case against Kuwait, SPP Middle East/Egypt, Taba's case against Israel, the sovereignty over the Islands and the delimitation of the maritime boundary between Eritrea and Yemen; former judge ad hoc at the ICJ (1992-2003); former professor of law and president of Senghor University at Alexandria (1997-2003); member of the UN Redesign Panel for the Reform of the internal judicial system (2006); Vice President of the ICC International Court of Arbitration (1998-2009); member of the International Law Institute (since 1987); member of the World Bank's Presidential list of ICSID Arbitrators (until 15 September 2011); Chairman of the steering committee of the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration (since 2009). He is also a judge at the World Bank Administrative Tribunal (since January 2010). Winner of the GAR live achievement Award, (Feburary.2014). Professor Dr. El Kosheri was granted the lifelong achievement award by the Global Arbitration Review in 2014. Professor Dr. El Kosheri is the first Arab Jurist and Lawyer to be granted said award by the prestigious International Publication Global Arbitration Review.

الأستاذ الدكتور/ أحمد القشيري

الشريك المؤسس لمكتب القشيري وراشد ورياض. شارك فى حوالى ١٠٠ قضية تحكيمية خلال الأربعون سنة الماضية، بما فى ذلك قضية أمينويل ضد دولة الكويت، هيئة الأهرام ضد مصر، تحكيم طابا ضد إسرائيل، السيادة على الجزر بين أريتريا و اليمن وترسيم الحدود البحرية بينهما، وجلس قاضيا مختارا فى قضية لوكربي ما بين أعوام ١٩٩٢، ٢٠٠٣، أستاذ ورئيس جامعة سينجور بالإسكندرية من ١٩٩٧لى ٢٠٠٣، عضو لجنة إصلاح المداولة الداخلية فى الأمم المتحدة (٢٠٠٦)، نائب رئيس محكمة غرفة التجارة الدولية بباريس (١٩٩٠- ٢٠٠٩)، عضو مجمع القانون الدولي (منذ عام ١٩٩٧)، رئيس اللجنة الاستشارية بمركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي بالقاهرة (منذ عام (فبراير ٢٠١٤)، والحائزة الإنجاز المتميز لموليسة اللولي منذ يناير ١٩٠٠، والحائز على جائزة الإنجاز المتميز لمؤسسة ال

مصر





4 | P a g e

The Role of State Courts in International Arbitration

Ms. Annette Magnusson

Sweden

Annette Magnusson is Secretary General of the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce (SCC) and General Counsel of the Stockholm Chamber of Commerce. Annette Magnusson joined SCC from Mannheimer Swartling Advokatbyrå (Stockholm) in 2010. At Mannheimer Swartling Ms Magnusson was involved in international arbitration and strategic issues involving the dispute resolution practice. Previously she headed strategic planning of knowledge management at Baker &McKenzie in Sweden. Ms Magnusson was SCC legal counsel and later SCC Deputy Secretary General from 1998 to 2005. Her role as counsel included frequent contacts with the Swedish legislator in matters of commercial law. Ms Magnusson holds a number of external appointments, including: Board member and controller of the Swedish Anti-Corruption Institute; Member of the Research Panel for Arbitration Law at the Stockholm Centre for Commercial Law; Member of the Advisory Board of the Stockholm International Hearing Centre. Ms Magnusson earned her LLM at the Stockholm University in 1998 and her BA/BSc at the University of Gothenburg in 1991. She is the author or editor of several publications on international arbitration, and a frequent speaker on international arbitration and the development of legal services on a global level.

دورمحاكم الدولة

فى التحكيم الدولى

السويد

الأستاذة / آنيت ماجنسون

5 | Page

أنيت ماجنسون هي الأمين العام لمعهد التحكيم التابع لغرفة تجارة استكهولم منذ إبريل ٢٠١٠ والمستشار العام لغرفة تجارة التحكيم باستكهولم. وقبل التحاقها بالغرفة كانت عضواً فى مجموعة تسوية المناز عات بمكتب مانهايمر للقانون في استوكهولم، حيث عملت في مجال التحكيم الدولي والمسائل الاستر اتيجية المتعلقة بممارسة تسوية المناز عات. وقبل ذلك كانت رئيسا لقطاع التخطيط الاستر اتيجي لإدارة المعرفة في مكتب بيكر ماكينزي للمحاماة في السويد. كما شغلت منصب المستشار القانوني وبعدها منصب نائب الأمين العام لغرفة تجارة استكهولم خلال الفترة من ماكينزي للمحاماة في السويد. كما شغلت منصب المستشار القانوني وبعدها منصب نائب الأمين العام لغرفة تجارة استكهولم خلال الفترة من ماكينزي للمحاماة في السويد. كما شغلت منصب المستشار القانوني وبعدها منصب نائب الأمين العام لغرفة تجارة استكهولم خلال الفترة من مناصب خارجية متعددة منها: - عضو مجلس إدارة ومر اقب بالمعهد السويدي لمكافحة الفساد، عضو لجنة البحث في قانون التحكيم في مركز إستكهولم للقانون التجاري، عضو المجلس الاستشاري لمركز إستكهولم الدولي للجاسات، حصلت على درجة الماجستير من جامعة استوكهولم عام ١٩٩٨ وعلى درجة البكالوريوس في جامعة جوتنبرج عام ١٩٩١. ولديها العديد من المؤلفات المنشورة في مجال التحكيم أل التحاري وتشارك عام ١٩٩٨ وعلى درجة البكالوريوس في جامعة جوتنبرج عام ١٩٩١. ولديها العديد من المؤلفات المنشورة في مجال التحكيم الدولي، وتشارك



6 | P a g e

H.H. Prince Dr. Bandar Ben Salman Al-Saud

Kingdom of Saudi Arabia



Advisor to the custodian of the two holy mosque king Abdulla Bin Abdul Aziz. President of the Saudi Arbitration Team. Honorary President of the Gulf Arab States Lawyers Union Honorary President of the G.C.C Commercial Arbitration Center Honorary president of the Saudi Arabia lawyers Worked as Supervisor for outside training judges Programs. Worked as Member of law faculty, Oxford University, U.K. Member of King Abdul Aziz University, Saudi. Representative of Saudi in the Permanent Court of Arbitration, Hague. Representative of Saudi in (ICC), Paris

Member of The Board of Directors: Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration, Cairo, Egypt.

المملكة العربية السعودية

الأمير الدكتور/ بندر بن سلمان آل سعود

-مستشار خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز المملكة العربية السعودية (رحمه الله) . -ر ئيس فريق التحكيم السعودي. -الرئيس الفخرى لإتحاد المحامين الخليجيين. -الرئيس الفخرى لمركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون الخليجي. -الرئيس الفخري للمحامين بالمملكة العربية السعودية -عمل مشرفا على برنامج تدريب القضاة في الخارج. -عمل عضوا في هيئة التدريس بجامعة اكسفور د – المملكة المتحدة. -عضو جامعة الملك عبد العزيز - جدة - المملكة العربية السعودية. -ممثل المملكة العربية السعودية في محكمة التحكيم الدائمة الدولية ، لاهاي – هولندا. -ممثل المملكة العربية السعودية في غرفة التجارة الدولية ICCفرنسا. - عضو مجلس محافظي مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي (القاهرة - مصر).

The Role of State Courts in International Arbitration

onal Arbitration

7 | P a g e

Prof. Bernardo M. Cremades

BERNARDO M. CREMADES, PhD, FCIArb, is founding partner of the firm 'B. Cremades y Asociados' in Madrid and a pioneer in the field of international arbitration. His experience centres on international commercial arbitration and investment disputes.

Spain

دورمحاكم الدولة

فى التحكيم الدولى

Doctor Cremades has participated in some of Spain's most important M&A transactions. He also acts as an arbitrator in domestic and international disputes, including both commercial arbitration and investment protection. He is a member of many professional and international arbitration institutions and is a frequent speaker at international arbitration conferences around the world.

الأستاذ الدكتور/ برناردو كريمادس

برناردو كريمادس، دكتور و عضو المجمع الملكي البريطاني للمحكمين المعتمدين، شريك مؤسس بمكتب كريمادس وشركاه بمدريد، وواحد من رواد التحكيم الدولي. تركز خبرته على التحكيم التجاري الدولي وتحكيم الاستثمار . شارا المتحت عمال من منه أحمد المستقبل المحتف المنابع المحتم المحتم المحتم المحتم المنابع المحتم المحالي المحتم ا

شارك الدكتور كريمادس في بعض أهم صفقات الدمج وشراء الأسهم في أسبانيا. وهو محكم في العديد من المناز عات المحلية والدولية، بما فيها المناز عات التجارية ومناز عات حماية الاستثمار. وهو عضو في عدة مؤسسات تحكيمية دولية وجمعيات مهنية، كما شارك كمتحدث في العديد من المؤتمر ات المتعلقة بالتحكيم حول العالم.

Coun. Dr. Borhan Amrallah

; Justice (ad-hoc) of Appelate Division of COMESA Court of Justice (Lusaka – Zambia) ; visiting law Prof. at Egyptian & Foreign Universities ; Faculty Member of National Center for Judicial Studies (EGYPT) ; Fellow of the Chartered Institute of International Arbitrators (London) ; Member of Comité Francais d'Arbitrage (Paris); Arbitrator : ICC Egyptian & French National Committees, Cairo Regional Center for International Commercial Arbitration (CRCICA), Court of Arbitration for Sport CAS Lausanne), Gulf Cooperation Council Commercial Arbitration Center (Bahrain) and Dubai International Arbitration Center(UAE). Former: a) Legal & Insurance Affairs Manager of Qatar Petrochemical co (Qatar). b) Justice at Qatar High Court of Appeal. c) Legal Advisor of Ahly Bank (Kuwait). d) Assistant Minister of Justice for International Cooperation & Arbitration (Egypt). e) Chief Justice of Cairo Economic Court.

Doctor of law; Retired Chief Justice of Cairo High Court of Appeal (EGYPT)





`Snain'

أسبانيا

Egypt

The Role of State Courts in International Arbitration



8 | P a g e

المستشار الدكتور/ برهان أمر الله

حاصل على الدكتوراة في الحقوق، رئيس محكمة استئناف القاهرة الأسبق، قاضى استئناف (ad-hoc) بمحكمة العدل لدول الـ COMESA (السوق المشتركة لدول شرق وجنوب أفريقيا)، أستاذ قانون زائر بالجامعات المصرية والأجنبية، عضو هيئة التدريس بالمركز القومي للدر اسات القضائية (القاهرة)، زميل معهد المحكمين الدوليين المعتمد (لندن)، عضو اللجنة الفرنسية للتحكيم (باريس)، محكم مقبول لدى : مركز غرفة القضائية (القاهرة)، زميل معهد المحكمين الدوليين المعتمد (لندن)، عضو اللجنة الفرنسية للتحكيم (باريس)، محكم مقبول لدى : مركز غرفة التحارة الدولية بباريس، ومركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، ومحكمة التحكيم الدياس)، محكم مقبول لدى : مركز غرفة التجارة الدولية بباريس)، محكم مقبول لدى : مركز غرفة التجارة الدولية بباريس، ومركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، ومحكمة التحكيم للرياضة بلوزان – سويسرا، ومركز التحكيم التجاري الدولي ومحكمة التحكيم للرياضة بلوزان – سويسرا، ومركز التحكيم التجاري الدولي الدولي ومحكمة التحكيم للرياضة بلوزان – سويسرا، ومركز التحكيم التجاري الدولي ومحكمة التحكيم للرياضة بلوزان – سويسرا، ومركز التحكيم التجاري الدولي ومحكمة التحكيم للرياضة بلوزان – سويسرا، ومركز التحكيم التجاري الدولي الدولي والأمارات العربية المتحدة)، كما عمل سابقاً : ١ – مديراً التباري الدولي والأمار ات العربية المتحدة)، كما عمل سابقاً : ١ – مديراً الشئون القانوية والتأمين لشركة قطر للبتروكيماويات (قطر) ٢ – قاضياً بمحكمة الاستئناف بالدوحة (قطر) ٣ – مستشاراً قانونياً للبنك الأهلى الشؤون القانوية والتأمين لشركة قطر للبتروكيماويات (قطر) ٢ – قاضياً بمحكمة الاستئناف بالدوحة (قطر) ٣ – مستشاراً قانونياً للبنك الأهلى الشؤونية والتأمين لشركة قطر العدل للتعاون الدولي وشئون التحكيم (مصر) ٥ – أول رئيس لمحكمة القاهرة الاقاهرة القاهرة القاهرة القاهري العدل للتعاون الدولي وشؤون التحكيم (مصر) ٥ – أول رئيس لمحكمة القاهرة الاقتصادية.

مصر

Dr. Emilia Onyema

United Kingdom- Nigeria



Dr Emilia Onyema is a senior lecturer in International Commercial Law at SOAS, University of London. She is a Fellow of the Chartered Institute of Arbitrators; qualified to practice law in Nigeria; a non-practising Solicitor in England; alternative tribunal secretary of the CSAT; and is listed on various arbitrator panels. Her latest book published by Kluwer is on, "The Transformation of Arbitration in Africa: the role of arbitral institutions" (2016).

المملكة المتحدة - نيجيريا

الدكتورة/ إيميليا أونيما

دكتورة/ إيميليا أونيما، محاضر في القانون التجاري بكلية الدراسات الشرقية والإفريقية - جامعة لندن. وهي عضو المجمع الملكي البريطاني للمحكمين المعتمدين، ومحامية ممارسة في نيجيريا، ومحامية غير ممارسة بإنجلترا، وأمين سر لبعض الوقت بمحكمة تحكيم سكرتارية الكومنويلث، كما أنها مقيدة في عدة قوائم للمحكمين. وصدر لها آخر كتاب من دار نشر كلوير بعنوان "تحول التحكيم في أفريقيا: دور المؤسسات التحكيمية" عام ٢٠١٦.

Egypt

"Former Dean of Faculty of Law, Vice- President of Cairo University, and Head of the Civil Procedure Department for many years. He is now an attorney before the Court of Cassation in Egypt, International Arbitrator and the Head of the Egyptian Society for Civil and Commercial Procedures. He participated in the drafting committee for the Egyptian Code of Civil Procedure and in the Drafting Committee for the Egyptian Law of Arbitration. He has participated also in drafting the Code of Civil Procedure in Kuwait and in Palestine. Author of many books, the most important are: Theory of nullity in civil procedures – 1959 -1997; The enforcement in civil and commercial matters, several editions from 1962 to 1995; Law of Civil justice in Egypt several editions from 1973 to 2009; Law of Civil justice in Lebanon 1969; The enforcement in civil and commercial matters in Lebanon 1970. Law of Civil justice in Kuwait 1974; The enforcement in civil and commercial matters in Kuwait 1975. Egypt, in International Encyclopedia of Laws, Kluwer Law International, civil procedure, The Hague, 2002. Civil Procedure In Egypt, Wolters Kluwer - Law, Business, a book published by kluwer law International- 2011. Law of arbitration in theory and practice -2007. Arbitration in national and commercial international disputes-2014. Articles and Annotations on Civil Justice and Arbitration (1961-2014) – 2015. Participating, as counsel, sole arbitrator, co- arbitrator, chairman of arbitral tribunal, in many national & international arbitrations (ICC, UNCITRAL, CRCICA, ADCCI, DIAC)."

دورمحاكم الدولية

فى التحكيم الدولى

الأستاذ الدكتور/ فتحى وإلى

كان عميداً لكلية الحقوق، ونائباً لرئيس جامعة القاهرة و رئيساً لقسم قانون المرافعات المدنية والتجارية بها لعدة سنوات. و هو الان محام لدي محكمة النقض المصرية ومحكم دولي، ورئيس الجمعية المصرية لقانون المرافعات. شارك في إعداد مشروع قانون المرافعات المصري وفي اللجنة التي أعدت مشروع قانون التحكيم المصري، كما شارك في اعداد قانون المرافعات في كل من دولة الكويت ودولة فلسطين. وقد ألف كثيراً من الكتب أهمها : نظرية البطلان في قانون المرافعات ١٩٥٩ و١٩٩٧. التنفيذ الجبري في المواد المدنية والتجارية – طبعات عديدة ١٩٦٢ – ١٩٩٥. قانون القضاء المدنى طبعات عديدة ١٩٧٣ – ٢٠٠٩. قانون القضاء المدنى اللبناني – ١٩٦٩. التنفيذ الجبري وفقا للقانون اللبناني - ١٩٧٠. قانون القضاء المدنى الكويتي – ١٩٧٤. التنفيذ الجبري وفقا للقانون الكويتي - ١٩٧٥. الجزء الخاص بقانون المرافعات وقانون التحكيم في الانسكلوبيديا الدولية للقوانين - باللغة الانجليزية – لاهاي – ٢٠٠٢. الاجراءات المدنية في مصر – كتاب باللغة الانجليزية نشرته دار كلوار للقانون الدولي – لاهاي – ٢٠١١. قانون التحكيم في النظرية والتطبيق (٢٠٠٧)، التحكيم في المناز عات الوطنية والتجارية الدولية - ٢٠١٤. كتابات في القضاء المدنى والتحكيم (٢٠١٤ - ١٩٦١)- ٢٠١٥ . المشاركة كمحام . ومحكم منفرد . وعضو هيئة تحكيم . ورئيس هيئة تحكيم : في عدة تحكيمات وطنية ودولية (محكمة التحكيم لغرفة التجارة الدولية، اليونسترال، مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، ابو ظبى للتوفيق والتحكيم التجاري، مركز التوفيق والتحكيم التجاري بدبي).

مصر



9 | P a g e

The Role of State Courts in International Arbitration

Prof. Dr. Fathi Waly



10 | P a g e

Mr. Girgis Abd El-Shahid

Egypt

Girgis is a partner in Shahid Law Firm's Dispute Resolution and Corporate Law Departments. With respect to dispute resolution, he specializes in litigation and arbitration in the fields of energy; corporate, commercial and joint venture matters; as well as mergers and acquisitions, banking and finance, telecommunications, intellectual property, construction, and investment-related matters.

Girgis is a former Public Prosecutor, and since his entry into the private law practice, he has provided legal services to numerous national and multinational companies operating in the Middle-East Region.

In addition to his professional expertise, Girgis is the co-chair of the Legal Affairs Committee of the American Chamber of Commerce. He is also a member of the British and Swiss Business Associations and the Egypt-US Business Council.

Girgis Abd El-Shahid acts regularly as arbitrator under ad-hoc and regional arbitration institutions.

Girgis holds an LL.M. in International Legal Studies from Georgetown University Law Center, USA; an LL.B. from Cairo University; and a BA in Economics and Business Administration from the American University in Cairo.

الأستاذ/ جرجس عبد الشهيد

جرجس عبد الشهيد هو شريك بأقسام التحكيم والتقاضي والشركات بمكتب عبد الشهيد للمحاماة والاستشارات القانونية. بالنسبة لقسم التحكيم والتقاضي، يتخصص جرجس في المناز عات المتعلقة - على سبيل المثال وليس الحصر - بقضايا الطاقة، الشركات، اتفاقيات التجارة، اتفاقيات الشراكة، الشركات، والاستثمار. الشركة، النمركة، الشركة، الشركة، الشراكة، الشراكة، الشركة، السركة، الشركة، الشركة، الشركة، الشركة، الشركة، الشركة، الشركة، الشراكة

مصر

عمل جرجس كوكيلاً للنائب العام المصري؛ ومنذ التحاقه بالعمل القانوني الخاص، قام بتقديم الخدمات القانونية للعديد من الشركات المحلية والدولية العاملة في منطقة الشرق الأوسط.

إضافةً إلى خبرته العملية، يشغل جرجس منصب المدير المساعد للجنة الشئون القانونية بغرفة التجارة الأمريكية في مصر؛ كما أنه عضو بكل من بالجمعية المصرية البريطانية للأعمال وجمعية رجال الأعمال المصرية السويسرية إضافة إلى عضويته بمجلس الأعمال المصري الأمريكي.

كما يعيَن جرجس بشكل منتظم كمحكم في قضايا التحكيم غير المؤسسية ad-hoc، وتلك التي تُنظر لدى مراكز التحكيم الإقليمية. يحمل جرجس شهادة الماجيستير في الدراسات القانونية الدولية من جامعة جورج تاون Georgetown University Law Center بالولايات المتحدة؛ إضافة إلى ليسانس الحقوق من جامعة القاهرة وبكالريوس الاقتصاد وإدارة الأعمال من الجامعة الأمريكية بالقاهرة.



19-20 November 2016 Speakers Biographies	- The Role of State Courts دور محاكم الدولية in International Arbitration في التحكيم الدولي 11 Page
Prof. Hadi Slim	France – Lebanon
	Hadi SLIM is a French/Lebanese Law Professor. He studied Law in Lebanon at Saint-Joseph University of Beirut before receiving with highest honors a Ph.D. in Private International Law from the University of Paris II (Panthéon- Assas). He has been teaching since 1993 in several French Universities and was admitted to the grade of full Professor in 2004. He holds currently the position of Director of the Master's Program in International Business Law at François- Rabelais University in France.
	Professor Hadi SLIM is a member of the French Branch of the International Law Association, the French Committee of Arbitration, the Executive Board of the Lebanese Review of Arab and International Arbitration, the Editorial Committee of the Journal of Arab Arbitration and Majallat al-Tahkeem al- Aalamiya and was lately appointed to represent Lebanon at UNCITRAL. He is regularly appointed as counsel, arbitrator or expert in international arbitration proceedings and can conduct arbitration in English, French and Arabic. His areas of teaching and research are Civil law, Private International Law, International Business Law, Comparative law, Arbitration Law and Investment Law.

فرنسا - لبنان

البروفيسور/ هادى سليم

هادي سليم هو بروفسور في القانون لدى كليات الحقوق الفرنسية. باشر دراسته الجامعية في جامعة القديس يوسف في بيروت قبل أن يحصل على شهادة الدكتوراه في حقل القانون الدولي الخاص من جامعة باريس الثانية. بدأ التعليم في الجامعات الفرنسية خلال العام ١٩٩٣ وتم ترفيعه إلى رتبة بروفسور عام ٢٠٠٤ وهو حالياً يدير برنامج الماسترز في قوانين التجارة الدولية لدى جامعة فر انسوا رابليه في مدينة تور في فرنسا. البروفسور هادي سليم عضو في الفرع الفرنسي لجمعية القانون الدولي و عضو في الجمعية الفرنسية للتحكيم و عضو في هيئة تحرير المجلة والبروفسور هادي سليم عضو في الفرع الفرنسي لجمعية القانون الدولي و عضو في الجمعية الفرنسية للتحكيم و عضو في هيئة تحرير المجلة والبروفسور هادي سليم عضو في الفرع الفرنسي لجمعية القانون الدولي و عضو في الجمعية الفرنسية للتحكيم و عضو في هيئة تحرير المجلة والبروفسور هادي سليم نشاط وفي هيئة تحرير مجلة التحكيم العالمية وقد تم تعيينه مؤخرا في الوفد الذي يمثل لبنان لدى اليونسيترال. والبروفسور هادي سليم نشاط واسع في مجال التحكيم الدولي كمحكم او كمحام او كخبير وهو يتقن اللغات العربية والإنكليزية والفرنسية. أما مجالات البحث والتعليم التي يتخصص بها فهي القانون الموني، القانون الدولي الخاص، قوانين التجارة الدولية، القانون العران، قوانين التحكيم وقوانين الاستثمار.

The Role of State Courts in International Arbitration

Dr. Hamza Haddad



LL.B. (University of Damascus, 1971); LL.M. and Doctor of Laws (Cairo University, 1976); Ph.D. in Commercial Law (University of Bristol, 1985). (former) Associate Professor at the University of Jordan; Visiting professor of law at many academic institutions in Jordan and other Arab Countries; (former) Secretary General of Arab Union of Arbitration; Member of Governors of Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration; (former) Member of Board of Trustees of Dubai International Arbitration Centre; Conciliator representing Jordan on the list of the ICSID; Partner and manger of the Law and Arbitration Center since its establishment in Amman, Jordan, 1985 and, also, Arab Institute for Arbitration and ADR (Amman- Jordan); Former Minister of Justice in Jordan; Legal advisor (1985-present); Author of dozens of articles/books in commercial arbitration in Arabic and/or English including a book on Arbitration in Arab Laws.

دور محاكم الدولة

فى التحكيم الدولى

الأردن

ليسانس حقوق - جامعة دمشق؛ ماجستير ودكتوراه حقوق – جامعة القاهرة؛ دكتوراه حقوق – جامعة بريستول. أستاذ مشارك في الجامعة الأردنية (سابقاً)؛ أستاذ (زائر) لدى العديد من الجامعات والمعاهد العربية الأخرى؛ الأمين العام للاتحاد العربي للتحكيم الدولي (سابقاً)؛ عضو مجلس محافظي مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي؛ عضو مجلس أمناء مركز دبي للتحكيم الدولي (سابقاً)؛ الموفق الممثل للأردن في قائمة المركز الدولي لحسم مناز عات الاستثمار (الايكسيد)؛ مؤسس ومدير لكل من شركة مركز القانون والتحكيم، وشركة المعهد العربي للتحكيم والتسويات البديلة (الأردن)؛ وزير العدل الأردني سابقاً؛ مستشار قانوني ممارس في الأردن؛ مؤلف لعشرات المقالات والكتب في التحكيم والتسويات البديلة (الأردن)؛ وزير العدل الأردني سابقاً؛ مستشار قانوني ممارس في الأردن؛ مؤلف لعشرات المقالات والكتب في التحكيم والتسويات البديلة (الأردن)؛ وزير العدل الأردني سابقاً؛ مستشار قانوني ممارس في الأردن؛ مؤلف لعشرات المقالات والكتب في

Egypt

Dr. Ismail Selim



CURRENT POSITION: Partner and Head of Dispute Resolution at Nour & Selim in association with Al Tamimi and Co.

ACADEMIC CAREER: Dr. Selim graduated from Cairo University in 1997 with an LL.B., where he also obtained an LL.M in International Business Law from the Institut du Droit des Affaires Internationales (I.D.A.I) in 1999. He then moved to France and earned his Masters degree in Public Administration (MPA) from the National School of Administration (E.N.A), in 2001. He also earned a Diploma in International Commercial Arbitration from the School of International Arbitration, Queen Mary University of London in 2005. In 2007, he did an internship at the ICC Court of International Arbitration. In 2009, Dr. Selim earned with highest honours from Burgundy University (Dijon - France). The title of the Theses is "L'ordre public international in favorem arbitrandum" Etude de droit Comparé.

Jordan

12 | P a g e

الأستاذ الدكتور/ حمزة حداد

The Role of State Courts in International Arbitration

13 | Page

PROFESSIONAL CAREER: Dr. Selim worked in the judicial system where he started off as a Public Prosecutor in the Office of the Prosecutor General of Egypt, then a civil Judge, until he joined Zulficar & Partners Law Firm in 2009, where he became a Partner and a leading member of its Arbitration Department. In parallel to his former judicial career, Dr. Selim acted as a Legal Advisor at the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration from 2003 until 2007 and became a member of CRCICA Advisory Committee as of 1st May 2016. Moreover, Dr. Selim teaches Private International Law at the IDAI in Cairo (Sorbonne University) and has taught Arbitration Law and Private International Law in several Universities in Egypt. He has been constantly appointed as Presiding arbitrator, Sole Arbitrator and Co-Arbitrator and has acted as a Counsel in several CRCICA, Swiss Rules, UNCITRAL and ICC arbitral cases in various fields including telecommunications, electricity, oil and gas, hospitality. construction, banking, advertisement, media and entertainment. Dr. Selim also acts as Counsel in post-arbitral litigation proceedings. He accomplished an internship program at the ICC Court of International Arbitration in France, has published several articles in learned Egyptian and International journals and was a speaker in several national and international conferences, especially in the field of arbitration and investment. Dr. Selim speaks fluently Arabic, French, and English."

دورمحاكم الدولة

فى التحكيم الدولى

الدكتور/ إسماعيل سليم

الوظيفة الحالية : شريك ورئيس مجموعة تسوية المنازعات بمكتب نور وسليم بالتعاون مع التميمي ومشاركوه. **الدراسة الأكاديمية** :حصل الدكتور/ إسماعيل سليم على ليسانس الحقوق من جامعة القاهرة عام ١٩٩٧ ثم على الماجستير في قانون الأعمال الدولي من معهد قانون الأعمال الدولي بجامعة القاهرة عام ١٩٩٩ ثم على الماجستير في الإدارة العامة من المدرسة الوطنية للإدارة عام ٢٠٠١، وعلى شهادة في التحكيم التجاري الدولي من جامعة كوين ماري بالاشتر اك مع مركز القاهرة العامة من المدرسة الوطنية ل حصل على الدكتور اه مع مرتبة الشرف من جامعة بورجوني بفرنسا عام ٢٠٠٩ وعنوان الرسالة "النظام العام العام". مقارنة ".

مصر

الخبرة المهنية : استهل الدكتور / إسماعيل سليم حياته المهنية بالنيابة العامة و عمل كوكيل للذائب العام بمكتب النائب العام كما جلس على منصة القضاء المدني كرئيس بمحكمة المنصورة الإبتدائية وبالتوازي انتدب الدكتور / إسماعيل سليم للعمل كمستشار لمركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي خلال الفترة من ٢٠٠٣ حتى ٢٠٠٧ وأصبح عضوا باللجنة الاستشارية للمركز بدءً من أول مايو ٢٠١٦. وفي الاول من ديسمبر عام ٢٠٠٩ التحق الدكتور / إسماعيل سليم بمكتب ذو الفقار وشركاها حيث تخصص في مجال التحكيم التجاري ويباشر الدعاوي القضائية المرتبطة بإجراءات التحكيم وتلك اللاحقة لها. وهو شريك بالمكتب، وعمل محكما فردا ورئيس هيئة تحكيم وعضو هيئة تحكيم في العندائية المرتبطة بإجراءات التحكيم وتلك اللاحقة لها. وهو شريك بالمكتب، وعمل محكما فردا ورئيس هيئة تحكيم وعضو هيئة تحكيم في العديد من القضايا المتنوعة أمام مختلف المراكز التحكيمية في مصر والخارج في مجالات السياحة والفندقة والانشاءات والاتصالات والغاز الطبيعي وعقود البيع وعقود الشركة والايجار والعقود التجارية والنقل البحري وعقود التوريد وعقود الاعمال الفنية سواء أمام مركز القاهرة (جامعي للتحكيم التحكيم الحر، ويقوم بتدريس مادة القانون الدولي الخاص بمعهد قانون الأعمال الدولي بالقاهرة (جامعة إسماعيل سليم العديد من القرات التدريبية في مصر والخارج و والقاون الدولي الخاص بمعهد قانون الأعمال الدولي بالقاهرة والميمي للتحكيم التجاري الدولي أم التحكيم الحر، ويقوم بتدريس مادة القانون الدولي الخاص بمعهد قانون الأعمال الدولي بالقاهرة (جامعة إسماعيل سليم العديد من الدورات التدريبية في فرنسا أهمها لدى محكمة التحكيم وليو الدولي الخاص بعدة جامعات مصرية. اجتاز الدكتور / ماساعيل سليم العديد من الدورات التدريبية في فرنسا أهمها لدى محكمة التحكيم ورادولي الدولي الخاص بعدة جامعات مصرية المادي رابره بسماعيل سليم العديد من الدورات التدريبية في فرنسا أهمها لدى محكمة التحكيم ورادولي الدولي الفرنسية) والمولية في صيف مره وتحدث في عدة مؤتمرات وندوات متعلقة التحكيم والاستثمار. وهو عضو المكتب التنفيذي لجمعية إنري كابيتان لأصدقاء الثانونية وتحدث في عدة مؤتمرات والمقالات بمعلة التحكيم والاستثمان. وهو عضو المكتب التنفيذي لجمعية إنري كابيتان لأصدقاء الثقافة القانونية وتحدث في عدة مؤتمرات ولدوات متعلقة بالتحكيم والاستثمان. وهو عضو الم The Role of State Courts in International Arbitration



14 | P a g e

Mr. Michael Patchett-Joyce

United Kingdom

Michael Patchett-Joyce FCIArb

Barrister, Arbitrator, CEDR-accredited Mediator

is a practising barrister and arbitrator with over 30 years' professional experience.

His areas of expertise include commercial litigation, International Commercial Arbitration (ICA), Commercial ADR (including mediation), value-added tax (VAT), and Civil/Commercial Fraud.

His practice is focused on multi-million \pounds (or currency equivalent) commercial dispute resolution, involving highly complex facts, coupled with novel and challenging domestic and international legal issues.

He holds a specialist post-graduate diploma in International Dispute Resolution (Arbitration), from Queen Mary, University of London, is a Fellow of the Chartered Institute of Arbitrators (FCIArb), and is a CEDR-accredited mediator.

Over the past decade, he has developed his practice and extensive professional connections in the Gulf and MENA regions, where he has acted as both an arbitrator and as arbitration Counsel and has advised and/or represented clients in the DIFC Courts (first instance and Court of Appeal).

He is the member of the Bar Council of England and Wales International Committee responsible for the Gulf and MENA regions.

المملكة المتحدة	الأستاذ/ مايكل باتشيت _ جويس
ن	ضو المعهد الملكي البريطاني للمحكمين المعتمدير
ت.	حام، محكم، وسيط معتمد- مركز تسوية المناز عاد
ة تزيد عن ثلاثين عاما .	ايكل باتكيت جويس محام ممارس ومحكم ذو خبر
بم التجاري الدولي والوسائل البديلة لتسوية المناز عات التجارية (بما فيها الوساطة) وضريبة	هو خبير في مجالات المناز عات التجارية والتحكي
	نيمة المضافة والغش التجاري والمدني .
صل قيمتها إلى مئات الملايين من الجنيهات الاسترلينية والمتضمنة وقائع معقدة فضلا عما	بتركز عمله في تسوية المناز عات التجارية التي ت
	ضمنه من مسائل قانونية جديدة ومعقدة .
عات الدولية (التحكيم) من كوين ماري، بجامعة لندن، و هو عضو المعهد الملكي البريطاني	هو يحمل دبلوم الدر اسات العليا في تسوية المناز ـ
	محكمين المعتمدين ووسيط معتمد من مركز تسوي
هنية في الخليج والشرق الأوسط وشمال أفريقيا، حيث عمل كمحكم ومحام في قضايا تحكيمية	خلال العقد الماضى، قام بتنمية عمله و علاقاته الم
DIFC محكمة الدرجة الأولى ومحكمة الاستئناف .(مثل عملاء في محاكم مركز دبي المالي العالمي)
ترا وويلز والمسئولة عن الخليج والشرق الأوسط وشمال أفريقيا.	





15 | P a g e

Coun. Mohamed Amin El Mahdi

Egypt



19-20 November 2016

Speakers

Biographies

Former Minister of Parliamentary Affairs and Transitional Justice, Former President of both the Egyptian State Council and the High Administrative Court, Vice-Chairman CRCICA Board of Trustees. Former Judge, the International Criminal Tribunal, the Hague. Lecturer in the International Human Rights Law and International Humanitarian Law.

مصر

معالي المستشار/ محمد أمين المهدى

وزير شئون مجلس النواب والعدالة الانتقالية السابق، رئيس مجلس الدولة ورئيس المحكمة الإدارية العليا سابقاً- نائب رئيس مجلس محافظى مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجارى الدولى والقاضي السابق بالمحكمة الجنائية الدولية بلاهاى . محاضر في الجامعات المصرية في مادتي حقوق الانسان و القانون الدولي الإنساني . **Biographies**

The Role of State Courts

in International Arbitration



16 | P a g e

Prof. Dr. Mohamed S. Abdel Wahab

Egypt

Chair of Private International Law Department and Professor of International Arbitration at the Faculty of Law (Cairo University), Founding Partner and Head of the International Arbitration Group at Zulficar & Partners Law Firm, Vice-President of the ICC International Court of Arbitration, Vice-President of the IBA Arbitration Committee, President of LCIA's Arab Users' Council and Court Member of the LCIA, Member of the CRCICA Advisory Committee, Fellow of the National Centre for Technology and Dispute Resolution at the University of Massachusetts, Amherst, USA. Vice-President of the CIArb's Cairo branch, Chair of the CIArb's Technology Committee, Member of the CIArb's Practice and Standards Committee, Member of the ICDR/AAA International Advisory Committee, Member of the SIAC's African User's Council, Member of the ICCA and the ICCA-QMUL Third Party Funding Task Force, Dispute Resolution Consultant to the World Bank Group (WBG) and Member of IBA Investment Arbitration Committee.

Prof. Dr. Abdel Wahab also holds a number of academic visiting posts in the UK and the USA, and is an Associate Member of the Centre for Private International Law at Aberdeen University. Prof. Dr. Abdel Wahab has appeared in cases under the auspices of the AAA, CRCICA, DIAC, DIFC-LCIA, ICC, ICSID, LCIA, LMAA, SCC, SIAC, as well as in ad hoc UNCITRAL proceedings. Throughout his appointments as arbitrator, counsel, or expert, Prof. Dr. Abdel Wahab acted in multi-hundred million dollars cases in the telecommunications, construction, oil and gas, investment, hotel management, transport, insurance, and financial sectors. He has also acted in mega disputes involving State and State-owned entities from different countries.

Prof. Dr. Abdel Wahab is an Accredited Mediator at the Centre for Effective Dispute Resolution ("CEDR"), and holds over fifty-five prizes for academic achievement, and is regularly published in learned international journals. Prof. Dr. Abdel Wahab has been nominated, in two successive years, for the GAR Award for Best Arbitration Speech in 2013 and 2014. Recognized as one of the world's leading arbitration specialists, Prof. Dr. Abdel Wahab features in Who's Who Legal: Arbitration and is also due to feature in the GAR Global Guide for Future Leaders in International Arbitration (2017).

The Chambers & Partners Global (2016) ranked Prof. Dr. Mohamed Abdel Wahab as the only STAR individual in Egypt and clients state that Prof. Dr. Abdel Wahab is "very knowledgeable, extremely responsive and he really does make the jurisdiction more approachable for clients" and that "he has significant experience advising on telecommunications, oil & gas and construction disputes". The Legal 500 stated that Mohamed Abdel Wahab is



The Role of State Courts in International Arbitration



17 | P a g e

"one of the brightest of his generation, a strong thinker and excellent advocate who knows arbitration inside out".

الأستاذ الدكتور/ محمد صلاح عبد الوهاب

مصر

الأستاذ الدكتور / محمد صلاح الدين عبد الوهاب أستاذ زائر بالمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية، وزميل مركز القانون الدولي الخاص بجامعة ابردين بالمملكة المتحدة، ويمارس الاستاذ الدكتور عبد الوهاب العمل التحكيمي على وجه الإعتياد، إذ باشر العديد من التحكيمات المؤسسية كمستشار قانونى أو محكم أو رئيس لهيئة التحكيم وفقاً لقواعد تحكيم الجمعية الأمريكية للتحكيم، ومركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، ومركز دبي للتحكيم الدولي، ومركز دبي التجاري العالمي بالتعاون مع محكمة لندن للتحكيم الدولي، وغرفة التجارة الدولية بباريس، والمركز الدولي لفض مناز عات الاستثمار، ومحكمة لندن للتحكيم الدولي، وجمعية لندن للمحكمين البحريين، وغرفة ستوكهولم للتحكيم الدولي، ومركز سنغافورة التحكيم الدولي، وباشر كذلك العديد من التحكيمات غير المؤسسية وفقاً لقواعد الأونسيترال، ومختلف القوانين الوطنية والأجنبية. ويعمل الأستاذ الدكتور/ محمد صلاح عبد الوهاب مستشاراً قانونياً للعديد من الشركات والهيئات العامة والخاصة في دعاوى ومناز عات التحكيم التجاري والاستثماري الدولى في شتى مجالات التشييد والمقاولات، ونقل التكنولوجيا، والبتروكيماويات والغاز والبترول، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، والبيع الدولي للبضائع، وعمليات البنوك ومشر وعات البنية الأساسي، والسياحة والفنادق. والأستاذ الدكتور عبد الوهاب وسيط معتمد لدى مركز CEDR بالمملكة المتحدة، وحاصل على أكثر من ٥٥ جائزة للنبوغ العلمي والأكاديمي، ونشر له العديد من المقالات والأبحاث القانونية بالدوريات العلمية العالمية والمُحكم، وقد تم ترشيح الأستاذ الدكتور عبد الوهاب لجائزة أفضل محاضرة تحكيم في العالم في عاميين متواليين (٢٠١٣ و٢٠١٤). وتقديراً للأستاذ الدكتور/محمد صلاح الدين عبد الوهاب تم إدراجه في موسوعة "Who's Who Legal: Arbitration" كأحد المتخصصين البارزين في مجال التحكيم الدولي عالمياً. هذا وقد تم إختيار الأستاذ الدكتور عبد الوهاب للظهور في موسوعة "GAR" لقادة المستقبل في التحكيم الدولي (٢٠١٧). وكأحد أبرز المتخصصين في التحكيم الدولي دولياً، ذكرت دورية "Chamber and Partners: Global" أن الأستاذ الدكتور محمد عبد الوهاب هو نجم التحكيم بمصر، وتذكر أيضاً دورية Legal 500 أن الأستاذ الدكتور محمد عبد الوهاب "من ألمع أبناء جيله، ومفكر وقانوني بارز، ولديه خبرة واسعة بمجال التحكيم".



الدكتورة/ منى منصور

The Role of State Courts in International Arbitration

19-20 November 2016

Speakers

Following a Master II (DEA) degree in International Economic Law from the University of Paris I Panthéon-Sorbonne, Ms. Mansour has acquired an excellency researcher and assistant teacher (Public International law courses) scholarship (Allocataire de recherches et ATER) to pursue a doctoral degree, conducted on the subject of OTC versus regulated financial markets from a French and European perspective. Dr. Mansour also holds a Master I degree in International Business Administration from the University of Paris IX Dauphine. Alumni of the Paris International Arbitration Academy she has also attended the La Hague summer courses of the International Court of Justice.

الدكتورة منى منصور، مستشار قانوني. تعمل في القاهرة منذ ثلاث سنوات في مجال التحكيم التجاري الدولي، سواء غير المؤسسي أو تحت مظلة قواعد غريفة التجارة الدولية، ومركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي ومحكمة لندن للتحكيم الدولي. كانت عضوا في فريق الأستاذ توفيق شحاته للتحكيم بمكتب زكي هاشم وشركاه، حيث تعمل كمستشار قانوني، ثم التحقت بمكتب شحاته للمحاماة. وقد عملت من قبل كمستشار قانوني في عدة مجالات منها قوانين البيئة، والتعدين والتمويل، كما عملت كمحامية في العديد من القضايا في نطاق اختصاص نقابة المحامين بناويميا (كاليدونيا الجديدة التابعة لفرنسا). وقبلت بنقابة المحامين الفرنسية بباريس عام ٢٠٠٩ .

مصر

حصلت د/ منى منصور على ليسانس الحقوق في إدارة الأعمال الدولية من جامعة باريس ٩- دوفين، كما حصلت على الماجستير في القانون الاقتصادي الدولي من جامعة باريس-١- بانتيون- سوربون، ثم حصلت على منحة للباحثين الممتازين لتحضير الدكتوراه في موضوع الأسواق المالية خارج المقصورة بالمقارنة مع الأسواق المنظمة من المنظور الفرنسي والأوروبي، مع العمل كمدرس مساعد للقانون الدولي العام. وقد حضرت الدروس الصيفية لمؤتمر أكاديمية لاهاى للقانون الدولي كما أنها عضو برابطة خريجي أكاديمية باريس للتحكيم الدولي .

Dr. Nagla Nassar

Egypt

Dr. Nagla Nassar is Senior Partner at Nassar Law which was established in 1885. Before joining NassarLaw she was Senior partner at a leading Egyptian Law firm which she joined upon her return from the World Bank where she was with the ICSID Secretariat. She graduated from Cairo University and Trinity College where she got her M. Litt and has an LL.M from Harvard University as well as a PhD from Geneva University and the Diploma of The Hague Academy in Private International Law. She has several publications relating to arbitral practice.

Dr. Nassar has practiced in several jurisdictions and is a member of several bars and arbitration forums including being a fellow of the Chartered Institute of Arbitrators with many years of experience both as an arbitrator and counsel in institutional and ad hoc arbitration. She acted as counsel in many major disputes in different fields serving both multinationals and Egyptian entities. Also, Dr. Nassar is appointed frequently as an arbitrator and has chaired several tribunals. Her working languages: Arabic and English

Egypt







Biographies

The Role of State Courts in International Arbitration

دورمحاكم الدولة فى التحكيم الدولى

مصر

19 | P a g e

الدكتورة/ نجلاء نصار

الدكتورة/ نجلاء نصار شريك بمكتب نصار للمحاماة الذي أنشئ في عام ١٨٨٥. وقبل انضمامها لهذا المكتب كانت شريكا بمكتب محاماة رائد في مصر، وذلك عقب عملها لدى البنك الدولي، وتحديدا لدى المركز الدولي لتسوية مناز عات الاستثمار. وقد تخرجت من جامعة القاهرة وحصلت على درجة الماجستير MLittمن كلية ترنتي، وعلى درجة الماجستير في القانون من جامعة هارفرد، ودرجة الدكتوراه من جامعة جنيفا بسويسرا، كما حصلت على دبلوم في القانون الدولي الخاص من أكاديمية لاهاي للقانون الدولي بهولندا. وصدر لها العديد من الإصدرات المتعلقة بالتحكيم الدولي. ومارست الدكتورة/ نجلاء نصار المحاماة في عدة دول، وهي عضو بعدة نقابات ومنتديات تحكيمية، وهي زميلة بالمعهد المعتمد للمحكمين. ولها تاريخ حافل كمحكم ومستشار في التحكيم المؤسسي والخاص. كما أنها كانت مستشارة لمؤسسات مصرية وأخرى متعددة الجنسيات في

عدة نزاعات كبيرة في مجالات مختلفة. ويتم تعيينها كمحكم، كما أنها رأست العديد من هيئات التحكيم .

وهي تُجيد كلا من اللغة العربية والانجليزية .

Prof. Nassib G. Ziadé

Bahrain - Lebanon

Nassib G. Ziadé is the Chief Executive Officer of the Bahrain Chamber for Dispute Resolution (BCDR-AAA) and the General Editor of the BCDR-AAA International Arbitration Review. Between July 2011 and August 2013, he served as the Director of the Dubai International Arbitration Centre (DIAC). Between 2007 and 2011, he was the Deputy Secretary-General of the International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID) and the Editor-in-Chief of the ICSID Review-Foreign Investment Law Journal, and between April 2008 and June 2009 was also the Acting Secretary-General of ICSID. He has acted as co-arbitrator or chair in ad hoc or institutional arbitrations. Professor Ziadé is a member of the Court of the London Court of International Arbitration (LCIA) and a Vice-Chairman of the Advisory Committee of the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration. He is a member of the Permanent Court of Arbitration (PCA), a member of



19-20 November 2016	- The Role of State Courts	
Speakers	in International Arbitration	20 P a g e
Biographies	In International Arbitration	

the Panels of Arbitrators and Conciliators of ICSID, and a Council member of the International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI). From 1997 to 2007, Professor Ziadé served as the Executive Secretary of the World Bank Administrative Tribunal. In addition, he advised the Government of Bahrain in 2002 on the establishment of its Constitutional Court. He has also advised several international organizations on the establishment and functioning of their international administrative tribunals. A dual Lebanese and Chilean national, Professor Ziadé has extensive experience in the administration of international legal proceedings and in the management and development of international tribunals. He is an expert in private and public international law, international arbitration, international investment law, international administrative law, and the law of conflicts of interest. Professor Ziadé has taught at the University of Miami School of Law, at the University of Paris I Panthéon-Sorbonne, at Saint-Joseph University's Dubai campus, at The Hague Academy of International Law, and at the Paris Academy for Arbitration Law. He is a member of the Advisory Committee of the Lauterpacht Centre for International Law at the University of Cambridge, and a member of the editorial advisory committees of International Legal Materials and of the International Journal of Arab Arbitration.

البحرين - لبنان

البروفيسور/ نسيب زيادة

ويتبوّأ البرفسور زيادة عدداً من المناصب في مراكز التحكيم الدوليّة. فهو عضو المحكمة بمحكمة لندن للتحكيم الدولي (LCIA)، ونائب رئيس اللجنة الاستشارية لدى مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي. وهو كذلك عضو لدى محكمة التحكيم الدائمة في لاهاي (PCA) و عضو في لوائح المحكمين والموفّقين لدى الإكسيد (ICSID) و عضو في الإتحاد الدولي لمؤسّسات التحكيم التجاري (IFCAI). وخلال الفترة ما بين في لوائح المحكمين والموفّقين لدى الإكسيد (ISID) و عضو في الإتحاد الدولي لمؤسّسات التحكيم التجاري (IFCAI). وخلال الفترة ما بين العرب المحكمين والموفّقين لدى الإكسيد (ISID) و عضو في الإتحاد الدولي لمؤسّسات التحكيم التجاري (IFCAI). وخلال الفترة ما بين العرب تعذل بنشار الت قانونيّة لحكومة مملكة البحرين عند إنشائها لمحكمتها الدستوريّة. كما أنه أرشد العديد من المنظّمات الدوليّة في مرحلة تأسيسها وتنظيمها للمحاكم الإداريّة الدوليّة البحرين عند إنشائها لمحكمتها الدستوريّة. كما أنه أرشد العديد من المنظّمات الدوليّة في مرحلة تأسيسها وتنظيمها للمحاكم الإداريّة الدوليّة الدوليّة في مرحلة تأسيسها وتنظيمها للمحاكم الإداريّة الدوليّة الدوليّة الحرين عند إنشائها لمحكمتها الدستوريّة. كما أنه أرشد العديد من المنظّمات الدوليّة في مرحلة تأسيسها وتنظيمها للمحاكم الإداريّة الدوليّة الدوليّة في مرحلة تأسيسها وتنظيمها للمحاكم الإداريّة الدوليّة الدوليّة الدوليّة وكذلك إدارة التابعة لها. يحمل البروفسور زيادة كلاً من الجنسيّتين اللبنانيّة والتشيليّة. ويتمنّع بخبرة واسعة في ادراة إجراءات التقاضي الدوليّة وكذلك إدارة وتطوير المحلكم الدولي، وقانون الإستثمار الدولي في فر عيه الخاص والعام، والتحكيم الدولي، وقانون الإستثمار الدولي في فر عيه الخاص والعام، والتحكيم الدولي، وقانون الإستثمار الدولي في فر عيه عنون الإداري الدولي، وقانون تضارب المصالح. وهو درّس ويدرّس في كليّة الحقوق في جامعة ميامي و في كليّة الحقوق في جامعة القديس وهو ويالقانون الادولي في باريس و لدى أكاديميّة القانون الدولي في لاهاي و دى أكاديميّة قانون التحكيم في باريس. و ويوسف فر ع دبي وفي جامعة السوربون في باريس و لدى كاديميّة القانون الدولي في لاهاي و دى أكاديميّة قانون التحكيم في باريس. وهو يوسف فر ع دبي وفي جامعة السوربون في باريس و لدى كاديميّة القانون الدولي في جامعة ميامي ما عام في ما ١٩٩٩ في ه

The Role of State Courts in International Arbitration



21 | P a g e

Prof. Philippe Leboulanger

France

Founding Partner, Leboulanger & Associés, France

Philippe Leboulanger, founding partner of Leboulanger & Associés, is an Attorney called to the Paris and Athens Bars. Doctor of Laws (Private International Law), LLM Private Law, LLM Comparative Law, LLM Criminal Law, Mr. Leboulanger is lecturer on International Arbitration at Panthéon-Assas University (Paris II) and former Chairman (2010-2012) of the French Arbitration Committee (CFA). His specialisations include international business law, litigation and international arbitration. He has appeared as Counsel, and has been appointed as Co-Arbitrator, Sole Arbitrator and Chairman of Arbitral Tribunals in numerous international arbitrations (ICC, UNCITRAL, ICSID, CRCICA, DIAC, LCIA, CCJA - OHADA, Ad Hoc) concerning State Contracts, Construction, Sales, Distribution, Investments, Oil and Gas, Transfer of Technology, Joint-Ventures, etc. He is a member of various Panels including the ICC (French Committee); CRCICA (Vice-President, Advisory Committee, Member of the Board of Trustees); DIAC (Member of the Board of Trustees); London Court of International Arbitration; ICC Institute of World Business Law. Lecturer and visiting professor at various universities in Paris, Cairo and Bucharest, Mr. Leboulanger is the author of "Les contrats entre Etats et entreprises étrangères" and has written numerous articles and notes on international arbitration. He has spoken at various conferences and seminars in the UK, Europe, Africa, India, North and South America and the Middle East.

فرنسا

الأستاذ الدكتور/ فيليب لوبولنجية

شریك مؤسس، مكتب لوبولونجیه و شركاه بفرنسا

دكتور فيليب لوبولونجيه، الشريك المؤسس لمكتب لوبولونجيه و شركاه، محام مقيد بنقابة محامين باريس و بنقابة محامين أثينا، حاصل على درجة الدكتوراه في القانون الدولي الخاص، وعلى درجة الماجستير في كلّ من القانون الخاص، القانون المقارن و القانون الجنائي، وهو محاضر في جامعة بنتيون – أساس حيث يقوم بتدريس التحكيم الدولي، و كان رئيساً للجنة التحكيم الفرنسية في الفترة من ٢٠١٠ حتى ٢٠١٢. تخصصاته تشمل القانون التجاري الدولي، و المناز عات والتحكيم الدولي.

قد تولى دكتور فيليب لوبولونجيه العمل كمحام وتم تعيينه محكماً ضمن هيئات تحكيم ومحكماً فرداً ورئيساً لهيئات تحكيم في العديد من قضايا التحكيم الدولية الخاضعة لمعظم قواعد التحكيم المؤسسي والتحكيم الحر (كغرفة التجارة الدولية، و قواعد لجنة الامم المتحدة للقانون التجاري الدولي، و المركز الدولي لتسوية مناز عات الاستثمار، و مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولية، و مركز دبى للتحكيم الدولي، و محكمة لندن للتحكيم الدولي، و منظمة تنسيق قانون الأعمال في أفريقيا (أو هادا))، و ذلك في قضايا تتعلق بمجالات العقود الحكومية، و الإنشاءات، وبيع البضائع، و المتركزي، و منظمة تنسيق قانون الأعمال في أفريقيا (أو هادا))، و ذلك في قضايا تتعلق بمجالات العقود الحكومية، و الإنشاءات، وبيع

بالإضافة إلى ذلك، فهو عضو في العديد من لجان التحكيم بما في ذلك غرفة التجارة الدولية (اللجنة الفرنسية)، ومركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي (نائب رئيس المجلس الاستشاري و عضو بمجلس الأمناء)، ومركز دبى للتحكيم الدولي (عضو بمجلس الأمناء)، ومحكمة لندن للتحكيم الدولي، ومعهد قانون التجارة الدولي التابع لغرفة التجارة الدولية. ICC



The Role of State Courts in International Arbitration



22 | P a g e

هو أيضاً محاضر وأستاذ زائر في العديد من الجامعات في باريس والقاهرة وبوخارست. كذلك دكتور فيليب لوبولونجيه هو مؤلف كتاب "العقود المبرمة بين الدول والشركات الأجنبية" و له العديد من المقالات والمذكرات في مجال التحكيم الدولي. وذلك إلى جانب مشاركته في العديد من المؤتمرات والندوات في المملكة المتحدة وأوروبا، وأفريقيا، والهند، وأمريكا الشمالية والجنوبية والشرق الأوسط.

Prof. Mohamed Abdel Raouf

Egypt

Prof. ABDEL RAOUF is the Director of the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration (CRCICA) and Associate Professor at Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne. He is an Attorney at law at Abdel Raouf Law Firm, Cairo-Egypt. He specializes in international commercial arbitration and ADR as well as in commercial contracts, investment agreements, construction and real estate disputes.

Prof. ABDEL RAOUF is a holder of a Ph.D. in private law from the University of Montpellier I, France. Topic of thesis was «The International Arbitrator and State Contracts». Prior to this, he obtained a Diploma, DEA en Droit des Contrats d'Affaires, Montpellier Business Law School, University of Montpellier I, France as well as a Master's degree in International Business Law (LL.M), Institute of International Business Law (IDAI), Cairo University. He has acted as sole arbitrator, co-arbitrator and chairman of arbitral tribunals in numerous domestic and international commercial arbitrations (institutional and ad hoc) under the Rules of CRCICA, UNCITRAL, ICC, AAA, DIAC, CAS, GCC, ADCCAC, BCDR and the PCA). He has also acted as counsel, for private and public entities, including the Egyptian government, before the ICSID.





23 | P a g e

19-20 November 2016 The Role of State Courts **Speakers Biographies**

in International Arbitration

الأستاذ الدكتور/ محمد عبد الرعوف

د. محمد عبد الرءوف هو مدير مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي وأستاذ مشارك ـ جامعة باريس ١ – بانتيون - السوربون. وهو محام لدى محكمة النقض (مكتب عبد الرءوف للمحاماة والاستشارات القانونية) ومحكم دولي ومجال تخصصه هو التحكيم التجاري الدولي والوسائل البديلة الأخرى لتسوية مناز عات التجارة والاستثمار الدولية والإنشاءات والمناز عات العقارية.

مصر

و هو حاصل على شهادة الدكتوراه في التحكيم من كلية الحقوق- جامعة مونبلييه – فرنسا وموضوع رسالته: "المحكم الدولي وعقود الدولة". وهو حاصل على دبلوم العلوم المتعمقة من جامعة مونبليبه – فرنسا في مجال قانون عقود الأعمال. كذلك حاصل على درجة الماجستير في قانون العمال الدولية من معهد قانون الأعمال الدولية(IDAI) ، جامعة القاهرة.

دورمحاكم الدولة

فى التحكيم الدولى

وقد شارك كمحكم فرد وكرئيس وكعضو في هيئات تحكيم في العديد من القضايا التحكيمية المحلية والدولية، المؤسسية والغير المؤسسية) طبقاً لقواعد تحكيم مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي (CRCICA) والأونسيترال (UNCITRAL) وغرفة التجارة الدولية (ICC) والجمعية الأمريكية للتحكيم((AAAومركز دبي للتحكيم الدولي (DIAC) ومحكمة التحكيم الرياضي (CAS)ومركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (GCC Centre) ومركز أبو ظبى للتوفيق والتحكيم التجاري (ADCCAC)وغرفة البحرين لتسوية المناز عات (BCDR) والمحكمة الدائمة للتحكيم بلاهاي(PCA) ، كما قام كمحام بتمثيل أشخاص القانون الخاص والعام، بما في ذلك حكومة جمهورية مصر العربية، أمام مركز الإكسيد(ICSID) ، كما أن له العديد من الأبحاث القانونية والمقالات الفقهية المنشورة (باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية) في الدوريات العربية والدولية المتخصصة في مجال التحكيم، هذا فضلاً عن مشاركته كمتحدث في العديد من المؤتمر ات الدولية والندوات القانونية المتخصصة .

و هو عضو بمجلس محافظي المجلس الدولي للتحكيم الدولي (ICCA) وكذلك عضو بمجلس إدارة مركز ستوكهولم للتحكيم الدولي التابع لغرفة تجارة ستوكهولم (SCC) ونائب رئيس الاتحاد الدولي لمؤسسات التحكيم التجاري (IFCAI) ووسيط معتمد من مركز CEDR ومحاضر معتمد لدى مجمع المحكمين المعتمد (CIArb) لندن وخبير في الاتفاقيات الدولية للاستثمار ومناز عات الاستثمار لدى كل من منظمة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (UNCTAD) ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) و هو مقيد كمحكم بقائمة المحكمين لدى محكمة التحكيم الرياضي (CAS) وكذلك عضو هيئة تحرير مجلة التحكيم العربي الصادرة من الاتحاد العربي للتحكيم الدولي وأيضاً المجلس الاستشاري لمجلة التحكيم الدولي الصادرة من غرفة البحرين لتسوية المناز عات (BCDR)، هذا فضلاً عن كونه من مؤسسي المنتدي المصري للتحكيم.

The Role of State Courts in International Arbitration

Ms. Rabab Yasseen

Switzerland – Iraq

دور محاكم الدولة

فى التحكيم الدولى

Partner with the Geneva Law Firm of Mentha & Partners, Ms Yasseen also serves as a Deputy Judge to the Civil Courts in Geneva. She previously held positions in major Law Firms, as General Legal Counsel to the University of Geneva and as a Consultant to the WTO/ITC. She has been acting as Counsel / Arbitrator in various arbitration proceedings under ICC, CCIG, Swiss Rules, CRCICA, UNCC, and UNCITRAL, CRCICA, and DIAC, and CAS Rules with cases mainly relating to environmental, banking, pharmaceutical, energy, franchise, sport, sport sponsorships and construction issues. She was a Member of the Ad Hoc Division of CAS for Sport Games of the XXXI Olympiad - the Rio 2016 Olympic Games. She is a member of several panels and associations, including the ICC Arbitration Commission where she was an active member of the task forces on the "Revision of the ICC Rules of Arbitration", and on the "Emergency Arbitrator proceedings", as well as the IBA task force drafting the recently adopted "Investor-State mediation Rules". She is also a member of the ILA where she sits onin the Committees on International Arbitration as well as Islamic and International Law. Ms Yasseen is a regular delegate to the UNCITRAL Working Group II & III sessions (on Ttransparency in treatybased Investor-State arbitration, ODR, and Notes, and the enforcement of settlement agreements) and the related UNCITRAL Commission sessions. She has co-authored both the ITC Contractual and Incorporated Joint Venture Model Agreements and their User's Guide, published in the UNCTAD/WTO Trade Law Series, Geneva in 2004 and 2005. Ms Yasseen holds degrees in Law, History and Literature from the University of Geneva, as well as an LL.M. in International Business Law from King' College, London. She is admitted to the Geneva Bar and as a Solicitor to the Supreme Court (England & Wales).



24 | P a g e



The Role of State Courts in International Arbitration

سويسرا - العراق

الأستاذة / رباب ياسين

شريك بمكتب (منتا للمحاماة) في جنيف، و هي أيضاً تعمل نائب قاضي في المحاكم المدنية في جنيف. شغلت مناصب سابقاً في مكاتب قانونية كبيرة، و عملت مستشاراً قانونياً عاماً في جامعة جنيف، ومستشارة لمركز التجارة الدولية التابع لمنظمة التجارة العالمية. و عملت محام/ محكم في مختلف إجراءات التحكيم تحت مظلة غرفة التجارة الدولية، غرفة جنيف للتجارة والصناعة ، قواعد التحكيم السويسرية ، لجنة التعويضات و الأونسيترال ، قواعد مركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجارى الدولي و قواعد مركز دبي للتحكيم الدولي في القضايا المتعلقة أساساً بالبيئة ، و الينوك ، والمستحضرات الدوائية ، والطاقة ، والامتيازات ، و رعاية الرياضة و الانشاءات . و هي عضو في عدة هيئات وجمعيات، منها لجنة التحكيم التابعة لغر فة التجارة الدوائية ، والطاقة ، والامتيازات ، و رعاية الرياضة و الانشاءات . و هي عضو في عدة هيئات وجمعيات، منها لجنة التحكيم التابعة لغر فة التجارة الدولية حيث شاركت كعضو فاعل في فريق العمل الخاص بمر اجعة قواعد الغرفة كما شاركت في عضوية فريق العمل التابع للنقابة الدولية للمحامين والخاص بإعداد قواعد الوساطة بين الدولة والمستثمر. و هي أيضا عضو بجمعية القانون الدولى حيث شاركت في لجنة التحكيم الدولي و القانون الإسلامي والدولي. و هي عضو بفريقي عمل (الأونسيترال) ال و البرخصوص القواعد الخاصة شاركت في مجان الدولية للمحامين والخاص بإعداد قواعد الوساطة بين الدولة والمستثمر. و هي أيضا عضو بجمعية القانون الدولى حيث شاركت في مجان الدولية للمحامين والخاص بإعداد قواعد الوساطة بين الدولة والمستثمر ين الاجانب، وحسم الماز عات الالحق و شاركت في مجل التونية مناز عات الاستثمار وفقاً لاتفاقيات الاستثمار بين الدولة وبين المستثمرين الاجانب، وحسم الماز عات الالكتروني و ملحوظات الأونسيترال عن تنظيم إجراءات التحكيم) وتشارك بجلسات الأونسيتر ال المعنية. كما شاركت في وضع نماذج التجارة و التعاقدات المشتركة الخاصة بمركز التجارة الدولية ودليل الاستثمار ، والتاريخ والأدن الأونسيترال عن تنظيم إجراء المشرو عات ملحوظات الأونسيترال عن تنظيم إجراءات التحكيم) وتشارك بجلسات الأونسيتر ال المعنية. كما شاركت في وضع نماذج التقايت المشرو عات و التعاقدات المشتركة الخاصة بمركز التجارة الدولية ودلي التحان بهم والذي نشر في سلسلة قانون التبارة لامنكاد ومنظمة التبار و والتعاقدات المشتر كه الدامية علي درج

Dr. Sherif El Atafy

Egypt

Dr. Sherif Elatafy is a Lecturer of Law Civil Law at AIN SHAMS UNIVERSITY SCHOOL OF LAW, a member of the arbitration group at Zulficar&Partners law firm and attorney at the New York State Bar.

دور محاكم الدولة

فى التحكيم الدولى

Sherif has a decent academic experience as he delivers several lectures in different specialties of law at national and foreign universities. Moreover, he specializes in commercial and investment arbitration as he has completed his Ph.D. studies on "The Liability of Arbitral Institutions" at UNIVERSITÉ LYON III JEAN-MOULIN. Furthermore, he pursued his Masters of Laws (LL.M.) at DUKE UNIVERSITY SCHOOL OF LAW where he wrote his master's thesis on the "The Proposed Role of World Bank in Executing the Arbitral Awards of ICISD". During his time at DUKE, Sherif was the research assistant of Prof. Ralf Michaels where he conducted several researches on the application of non-state law in Egyptian Courts. In 2013, Sherif completed the "Arbitration Academy Summer Course" at the ARBITRATION ACADEMY and published a briefed article on "Immunity of International Arbitral Institutions under Egyptian Law" on LCIA'S website.

Prior to this, Sherif acquired his first Master's degree, research-oriented in business law and business association, from UNIVERSITÉ LYON III JEAN-MOULIN after writing his master's thesis on "Grounds for Challenging International Arbitral Award under French Law". He read law at AIN SHAMS UNIVERSITY SCHOOL OF LAW where he received his Bachelor of Laws magna cum laude.



19-20 November 2016 Speakers Biographies	- The Role of State Courts in International Arbitration	26 P a g e
	EDUCATION AND CREDENTIALS	
	Bar Admission: New York State Bar, 2016	
	Ph.D., Université Lyon III Jean-Moulin, 2016	
	LL.M., Duke University School of Law, 2015	
	Certificate of Attendance, Arbitration Academy, 2013	
	Master 2, Université Lyon III Jean-Moulin, 2010	
	LL.B., Valedictorian, magna cum laude, Ain Shams U 2009.	niversity School of Law,
	مصر	الدكتور/ شريف العطافي

الدكتور شريف العطّافي مدرس بقسم القانون المدني وعضو هيئة تدريس بكلية الحقوق جامعة عين شمس، وعضو بمجموعة التحكيم بمكتب ذو الفقار وشركاها للمحاماه، ومحام مقيد بنقابة المحامين بولاية نيويورك. علاوة على ذلك يتمتع شريف بخبرة جيدة في المجال الأكاديمي حيث يقوم بإلقاء محاضرات في مجالات مختلفة من القانون بالعديد من الجامعات الوطنية والأجنبية، كما أنه يتمتع بدراية واسعة للمواضيع المتعلقة بالتحكيم التجاري وتحكيم الاستثمار حيث أن موضوع رسالته للدكتوراه والتي قام بإعدادها ومناقشتها في جامعة ليون ٣ چون مولان قد تناول "المسؤولية المدنية للمراكز التحكيم."

كما أنه قد حصل على شهادة الماجستير من الولايات المتحدة في النظام الأنجلوسكسوني من كلية الحقوق بجامعة ديوك وقد تناولت أطروحة الماجستير "الدور المقترح للبنك الدولي في تنفيذ وتحصيل المبالغ المحكوم بها في احكام تحكيم الاستثمار"، كما عمل أثناء در استه بجامعة ديوك كباحث مساعد للأستاذ رالف مايكلز حيث أجرى العديد من الأبحاث على مدى تطبيق القضاء المصري للقوانين غير التشريعية. وقد شارك في عام ٢٠١٣ بالدورة الصيفية "لأكاديمية التحكيم بباريس" ونشر في نفس العام مقالاً عن "الحصانة الممنوحة لمراكز التحكيم الدولية في القانون المصري" والتي قد نشرت على موقع محكمة لندن للتحكيم الدولي.

وقد حصل على أيضاً على رسالة الماجستير ذات التوجه البحثي في القانون التجاري والشركات من جامعة ليون ٣ چون مولان بعد أن تناولت أطروحة الماجستير "طرق الطعن على حكم التحكيم الدولي امام القضاء الفرنسي" وذلك بعد تخرجه من الشعبة الفرنسية بكلية الحقوق بجامعة عين شمس حيث حصل على الليسانس بتقدير عام جيد جداً مع مرتبة الشرف.

Mr. Timothy Lemay

Austria



Timothy Lemay is Principal Legal Officer and Head of the Legislative Branch of the International Trade Law Division / Office of Legal Affairs, the Secretariat of UNCITRAL (the United Nations Commission on International Trade Law) based in Vienna. He has also served as Secretary of UNCITRAL's Working Group III (Online Dispute Resolution). Before joining UNCITRAL in July 2009, he served as Chief of the Governance, Human Security and Rule of Law Section of UNODC (the United Nations Office on Drugs and Crime), prior to which he was Chief of UNODC's Global Programme against Money Laundering. Tim joined the UN in 1995 following a career as a lawyer in Canada in private practice, with the Attorney General of Nova Scotia and latterly with Canada's Department of Justice in Toronto. He is a graduate of Dalhousie Law School and a member of the International Bar Association as well as several bar associations in Canada.



الأستاذ/ تيموثى ليماى

كبير القانونيين ورئيس قسم التشريع بشعبة قانون التجارة الدولي التابع لمكتب الأمم المتحدة للشؤون القانونية - الأمانة العامة للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (اليونسترال) ومقرها في فيينا. كما كان مقرر مجموعة العمل الثالثة باليونسترال والخاصة بحسم المنازعات إلكترونيا. وقبل انضمامه إلى اليونسترال في يوليو ٢٠٠٩ عمل بمكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والجريمة في منصب رئيس قسم الحوكمة والأمن البشري وسيادة القانون التابع لمكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والجريمة في منصب رئيس قسم الحوكمة والأمن وقمل مؤبل أو التحق بهيئة الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والجريمة، وقبل ذلك في منصب رئيس البرنامج العالمي لمكافحة غسل وعمل مؤخرا مع وزارة العدل في كندا في تورونتو. وهو خريج كلية حقوق دالهوسي وعضو جمعية المحامين الدولية، فضلا عن عضويته في العديد من جمعيات المحامين في كندا في تورونتو. وهو خريج كلية حقوق دالهوسي وعضو جمعية المحامين الدولية، فضلا عن عضويته في العديد من جمعيات المحامين في كندا في تورونتو. وهو خريج كلية حقوق دالهوسي وعضو جمعية المحامين الدولية، فضلا عن عضويته في

النمسا